

DEMAR Form 33 – Antrag auf ergänzende Musterzulassung
Application for Approval of Supplemental Type Certificate



Luftfahrtamt der Bundeswehr
 Flughafenstraße 1
 51147 Köln-Wahn

Antragsteller
Applicant

Referenz <i>Reference</i>	Eigene Referenz <i>Applicant's Reference</i>	
Name und Anschrift <i>Name and Address</i>	(Firmen-) Name <i>(Company) Name</i>	
	Abteilung <i>Department</i>	
	Straße <i>Street</i> / Nr	
	PLZ <i>Postcode</i>	
	Ort <i>City</i>	
	Land <i>Country</i>	
Kontakt <i>Contact Person</i>	Anrede <i>Title</i>	<input type="checkbox"/> Herr <i>Mr</i> <input type="checkbox"/> Frau <i>Ms.</i>
	Name, Vorname <i>Name, First name</i>	
	Position <i>Job Title</i>	
	Telefon/Fax <i>Phone/Fax</i>	
	Email	

Entwicklungsbetrieb /Organisation gemäß 21.A.2
Design Organisation /Organisation according to 21.A.2

Name und Anschrift <i>Name and Address</i> (registered (business) name and address/legal seat of the company)	DEMAR Genehmigungs-Nr. <i>DOA No.</i>	
	(Firmen) Name <i>(Company) Name</i>	
	Straße <i>Street</i> / Nr	
	PLZ <i>Postcode</i>	
	Ort <i>City</i>	
	Land <i>Country</i>	
Kontakt <i>Contact Person</i>	Anrede <i>Title</i>	<input type="checkbox"/> Herr <i>Mr</i> <input type="checkbox"/> Frau <i>Ms.</i>
	Name, Vorname <i>Name, First name</i>	
	Telefon/Fax <i>Phone/Fax</i>	
	Email	

Antragsgegenstand <i>Application for</i>	
Ergänzende Musterzulassung für <i>Supplemental Type Certificate of</i>	
<input type="checkbox"/> Militärisches Luftfahrzeug <i>Military aircraft</i>	
<input type="checkbox"/> Triebwerk <i>Turbine Engine</i>	
<input type="checkbox"/> Propeller <i>Propeller</i>	
Einsatzzweck <i>Applicability</i>	Nummer der Musterzulassung <i>Type Certificate Number</i>
	Halter der Musterzulassung <i>Type Certificate Holder</i>
	Musterbezeichnung <i>Type Name</i>
	Baureihe(n) <i>Model(s)</i>
Zulassungsstandard <i>Airworthiness Code</i>	
Beschreibung <i>Description</i>	
Bezeichnung <i>Title</i>	
Beschreibung <i>Description</i>	
Betroffene Bereiche (inkl. Vorschriften und Dokumente) <i>Affected areas (including manuals)</i>	
Bau-/Prüfvorschriften/ Umweltschutzanforderungen zur Einhaltung von 21.A.101 <i>applicable certification specification and environmental requirements</i>	
Erneute Untersuchungen <i>Re-investigation</i>	

<p>Nachweis der Befähigung nach DEMAR 21 DEMAR 21 demonstration of eligibility</p>		
<p>Ich erkläre, dass dieser Antrag durch die aktuellen Genehmigungsbedingungen des Entwicklungsbetriebs abgedeckt ist. <i>I declare that this application is within the current approved scope of work of the applicant's DOA.</i></p>		
<p>Erklärung des Antragstellers Applicant's Declaration</p>		
<p>Ich erkläre, dass es sich bei der dem Antrag zugrunde liegenden Änderung nicht um eine schwerwiegende (substantial) Änderung des Musterbauzustands handelt. <i>I declare that this application does not refer to a substantial change of the type design.</i></p> <p>Ich erkläre, dass ich berechtigt bin, diesen Antrag beim LufABw vorzulegen und dass alle Angaben in diesem Antrag korrekt und vollständig sind. <i>I declare that I have the legal capacity to submit this application to LufABw and that all information provided in this application form is correct and complete.</i></p>		
<p>Ort, Datum <i>Location, Date</i></p>	<p>Name <i>Name</i></p>	<p>Unterschrift <i>Signature</i></p>
<p>Dieser Antrag ist per Fax, E-Mail oder Post zu richten an: <i>This Application should be sent by fax, e-mail or regular mail to:</i></p> <p style="text-align: center;">Luftfahrtamt der Bundeswehr Abteilung 2 Postfach 90 61 10 / 529 51127 Köln-Wahn</p> <p>Fax: +49 (0)2203 908 - 1774</p> <p>E-mail: LufABw2@bundeswehr.org</p>		<p>Amtliche Eintragungen <i>Official use</i></p>

Ausfüllanleitung Completion instructions

Feld Field Name	Ausfüllanleitung Completion instructions
Eigene Referenz Applicants Reference	<p>Angabe einer internen Referenz zum Antrag. Diese wird als Bezug in jeglicher zugehöriger Kommunikation verwendet.</p> <p><i>Please provide a unique internal reference to this application. This reference will be used as an identifier of your application in all communication, e.g. invoice/s, acceptance letter, by LufABw.</i></p>
Name und Anschrift Name and Address	<p>Angabe des Firmennamens und der Adresse, wie sie im Gewerbeschein eingetragen sind Handelt es sich beim Antragsteller um eine natürliche Person, ist die Angabe von Name und Adresse, wie sie im Ausweisdokument der Person eingetragen sind, vorzunehmen.</p> <p>Sofern der Antragsteller eine Dienststelle der Bundeswehr ist, sind die Dienststellenbezeichnung sowie die zugehörige Anschrift einzutragen.</p> <p>Die Genehmigungsnummer ist um die individuellen Anteile des beantragenden Betriebs zu ergänzen.</p> <p><i>Please enter the full name of the company as it appears on the Business Registration or similar legal document stating name and seat of the company.</i></p> <p><i>In case the applicant is not a company but a natural person, please enter the full name as it appears in the ID Card/Passport and enter the address of registry.</i></p> <p><i>In case the applicant is a department of Bundeswehr, please enter the Name of the department and the address.</i></p> <p><i>The DOA No. must be completed with the individual parts of the company/organisation.</i></p>
Kontakt Contact Person	<p>Angabe der Kontaktdaten der für den Antrag verantwortlichen Person (Betriebsleiter bzw. Betriebsleiterin) oder eines von ihm bzw. Ihr mit der Wahrnehmung der antragsrelevanten Kommunikation beauftragten Ansprechpartners.</p> <p><i>The name and contact details specified in this section are those of the person responsible for the application (accountable manager) or of a designated contact person.</i></p>
Antragsgegenstand Application for	<p>Angabe des Antragsgegenstands durch Ankreuzen der zutreffenden Auswahlmöglichkeiten.</p> <p><i>Please indicate the nature of your application by ticking the applicable boxes.</i></p>
Einsatzzweck Applicability	<p>Angabe der Nummer der Musterzulassung, des Halters der Musterzulassung, sowie der Musterbezeichnung(en)/Baureihe(n).</p> <p><i>Please identify the number of the TC, the TC Holder and the name/working title of the new type and model(s).</i></p>
Zulassungsstandard Airworthiness Code	<p>Angabe des Zulassungsstandards.</p> <p><i>Identify the airworthiness code proposed to be used for certification.</i></p>
Beschreibung Description	<p>Angabe der in 21.A.93 geforderten Informationen.</p> <p><i>Please indicate the information according to 21.A.93.</i></p>